

CÔNG TY CỔ PHẦN TƯ VẤN THIẾT KẾ CẢNG – KỸ THUẬT BIỂN

**Báo cáo tài chính riêng đã được kiểm toán
cho năm tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2010**



MỤC LỤC

	Trang
BÁO CÁO CỦA HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ	1-3
BÁO CÁO KIỂM TOÁN	4-5
BÁO CÁO TÀI CHÍNH ĐÃ ĐƯỢC KIỂM TOÁN	
Bảng cân đối kế toán	6-9
Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh	10
Báo cáo lưu chuyển tiền tệ	11
Thuyết minh báo cáo tài chính	12-28



CÔNG TY CỔ PHẦN TƯ VẤN THIẾT KẾ CẢNG - KỸ THUẬT BIỂN

BÁO CÁO CỦA HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ

Hội đồng Quản trị hân hạnh đệ trình báo cáo này cùng với Báo cáo tài chính đã được kiểm toán của Công ty Cổ phần Tư vấn Thiết kế Cảng - Kỹ thuật Biển cho năm tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2010.

1. Công ty

Công ty Cổ phần Tư vấn Thiết kế Cảng - Kỹ thuật Biển ("Công ty") là doanh nghiệp hoạt động độc lập theo Luật Doanh nghiệp Việt Nam, đã được Sở Kế hoạch và Đầu tư Thành phố Hồ Chí Minh cấp Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh số 4103002981 ngày 23 tháng 12 năm 2004, thay đổi lần 1 ngày 9 tháng 6 năm 2005 (vốn điều lệ 7,66 tỷ đồng), thay đổi lần 2 ngày 9 tháng 3 năm 2006 (vốn điều lệ 25,5 tỷ đồng), thay đổi lần 3 ngày 29 tháng 12 năm 2008, thay đổi lần 4 ngày 4 tháng 9 năm 2009, thay đổi lần 5 ngày 2 tháng 11 năm 2009 (vốn điều lệ 53,5 tỷ đồng) và đổi lần 6 ngày 14 tháng 12 năm 2009 (vốn điều lệ 99,2983 tỷ đồng).

Theo Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh, ngành nghề kinh doanh của Công ty như sau :

- Khảo sát và tư vấn công trình cảng - kỹ thuật Biển, công trình thủy công trong xưởng đóng tàu;
- Khảo sát mạng lưới giao thông vận tải thủy;
- Khảo sát và tư vấn các hạng mục hạ tầng cơ sở liên quan đến các công trình cảng - kỹ thuật biển, công trình thủy công trong xưởng đóng tàu;
- Tư vấn lập hồ sơ mời thầu, tư vấn giám sát, tư vấn kiểm định các công trình chuyên ngành;
- Xây dựng thực nghiệm các công trình giao thông vận tải;
- Thiết kế các công trình giao thông (cảng, đường thủy);
- Thiết kế các công trình thủy;
- Thiết kế các công trình thủy lợi (đập, đường hầm, cống, kênh tưới, công trình bảo vệ bờ sông);
- Thiết kế công trình kỹ thuật hạ tầng đô thị;
- Thiết kế kết cấu công trình dân dụng và công nghiệp;
- Kinh doanh bất động sản.

Trụ sở chính của Công ty được đặt tại 92 Nam Kỳ Khởi Nghĩa, quận 1, thành phố Hồ Chí Minh. Chi nhánh phía Bắc của Công ty được đặt tại Nhà số 21 Tập thể Bệnh viện Nội Tiết, đường Láng Hạ - Thanh Xuân kéo dài, phường Nhân Chính, quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội.

2. Các thành viên của Hội đồng Quản trị và Ban Điều hành

Các thành viên của Hội đồng Quản trị và Ban Điều hành của Công ty đã điều hành hoạt động của Công ty trong suốt năm tài chính và đến ngày lập Báo cáo này bao gồm các vị như sau:

Hội đồng Quản trị

Ông Trần Tân Phúc	Chủ tịch
Ông Nguyễn Văn Lộc	Phó chủ tịch
Ông Dương Mạnh Trung	Ủy viên
Ông Nguyễn Mạnh Úng	Ủy viên
Ông Phạm Duy Đông	Ủy viên
Ông Phạm Anh Tuấn	Ủy viên
Bà Nguyễn Thị Tâm Trinh	Ủy viên

CÔNG TY CỔ PHẦN TƯ VẤN THIẾT KẾ CĂNG - KỸ THUẬT BIỂN
BÁO CÁO CỦA HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ

Ban Điều hành

Ông Trần Tân Phúc	Tổng giám đốc
Ông Nguyễn Mạnh Ứng	Phó Tổng giám đốc
Ông Lê Quang Khải	Phó Tổng giám đốc
Ông Phạm Duy Đông	Phó Tổng giám đốc kiêm Giám đốc kỹ thuật
Ông Phạm Anh Tuấn	Phó Tổng giám đốc kiêm Giám đốc dự án
Ông Trương Ngọc Tường	Kỹ sư trưởng
Bà Nguyễn Thị Tâm Trinh	Giám đốc tài chính
Ông Dương Mạnh Trung	Giám đốc nhân sự

3. Đánh giá tình hình kinh doanh

Kết quả hoạt động kinh doanh của Công ty cho năm tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2010 và tình hình tài chính vào cùng ngày này được thể hiện trong Báo cáo tài chính đính kèm.

4. Các sự kiện phát sinh sau ngày kết thúc năm tài chính

Đến ngày lập báo cáo này, Hội đồng Quản trị và Ban Điều hành Công ty cho rằng không có sự kiện nào có thể làm cho các số liệu và thông tin đã được trình bày trong Báo cáo tài chính đã kiểm toán của Công ty bị phản ánh sai lệch.

5. Kiểm toán viên

Công ty TNHH BDO Việt Nam được chỉ định là kiểm toán viên thực hiện kiểm toán Báo cáo tài chính cho năm tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2010 của Công ty.

6. Công bố trách nhiệm của Ban Điều hành đối với Báo cáo tài chính

Hội đồng Quản trị và Ban Điều hành của Công ty chịu trách nhiệm lập Báo cáo tài chính và đảm bảo Báo cáo tài chính đã phản ánh trung thực và hợp lý về tình hình tài chính vào ngày 31 tháng 12 năm 2010 cũng như kết quả hoạt động kinh doanh và lưu chuyển tiền tệ trong năm tài chính kết thúc cùng ngày của Công ty. Để lập Báo cáo tài chính này, Hội đồng Quản trị và Ban Điều hành Công ty được yêu cầu:

- Lựa chọn phù hợp và áp dụng nhất quán các chính sách kế toán;
- Thực hiện các xét đoán và ước tính một cách hợp lý và thận trọng;
- Trình bày các nguyên tắc kế toán đang được áp dụng, tuỳ thuộc vào sự khác biệt trọng yếu công bố và giải trình trong Báo cáo tài chính;
- Lập các báo cáo tài chính trên cơ sở hoạt động liên tục trừ khi giả thuyết Công ty sẽ tiếp tục hoạt động không còn phù hợp; và
- Thiết lập, thực hiện và duy trì hệ thống kiểm soát nội bộ nhằm ngăn chặn và phát hiện gian lận và sai sót.

Hội đồng Quản trị và Ban Điều hành Công ty cam kết rằng đã tuân thủ các yêu cầu nêu trên trong việc lập Báo cáo tài chính và nhận thấy không có vấn đề bất thường xảy ra có thể ảnh hưởng đến khả năng hoạt động liên tục của doanh nghiệp.

Hội đồng Quản trị và Ban Điều hành Công ty chịu trách nhiệm đảm bảo số kê toán được ghi chép đầy đủ, phản ánh trung thực và hợp lý tình hình tài chính của Công ty và đảm bảo Báo cáo tài chính của Công ty được lập phù hợp các chuẩn mực kế toán Việt Nam, Chế độ kế toán doanh nghiệp Việt Nam hiện hành và các quy định pháp lý có liên quan. Hội đồng Quản trị và Ban Điều hành cũng chịu trách nhiệm đảm bảo an toàn cho các tài sản và đã thực hiện các biện pháp phù hợp để ngăn ngừa và phát hiện sai sót và các trường hợp vi phạm khác.

CÔNG TY CỔ PHẦN TƯ VẤN THIẾT KẾ CÀNG - KỸ THUẬT BIỂN
BÁO CÁO CỦA HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ

7. Phê duyệt các báo cáo tài chính

Chúng tôi phê duyệt Báo cáo tài chính đính kèm. Báo cáo tài chính này đã được kiểm toán và phản ánh trung thực và hợp lý về tình hình tài chính của Công ty vào ngày 31 tháng 12 năm 2010, kết quả hoạt động kinh doanh và lưu chuyển tiền tệ trong năm tài chính kết thúc cùng ngày.

Thay mặt Hội đồng Quản trị



[Signature]

Ông **TRẦN TÂN PHÚC**

Chủ tịch Hội đồng Quản trị

Tp. Hồ Chí Minh ngày 30 tháng 03 năm 2011



[Signature] 3 *[Signature]*

Số : 00126.HCM/190.10/BCKT

BÁO CÁO KIỂM TOÁN

về Báo cáo tài chính cho năm tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2010 của
Công ty Cổ phần Tư Vấn Thiết Kế Cảng -Kỹ Thuật Biển

Kính gửi: Các thành viên Hội đồng Quản trị
Các thành viên Ban Tổng Giám đốc

Chúng tôi đã kiểm toán Báo cáo tài chính gồm : Bảng cân đối kế toán vào ngày 31 tháng 12 năm 2010, Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh, Báo cáo lưu chuyển tiền tệ và Thuyết minh báo cáo tài chính cho năm tài chính kết thúc vào cùng ngày của Công ty Cổ phần Tư Vấn Thiết kế Cảng-Kỹ Thuật Biển (gọi tắt là "Công ty"), được trình bày từ trang 6 đến trang 28 kèm theo.

Việc lập và trình bày Báo cáo tài chính này là thuộc trách nhiệm của Ban Tổng Giám đốc Công ty. Trách nhiệm của chúng tôi là đưa ra ý kiến về Báo cáo tài chính này căn cứ trên kết quả kiểm toán của chúng tôi.

Cơ sở ý kiến

Chúng tôi đã thực hiện công việc kiểm toán theo Chuẩn mực kiểm toán Việt Nam. Các chuẩn mực này yêu cầu công việc kiểm toán lập kế hoạch và thực hiện để có sự đảm bảo hợp lý rằng Báo cáo tài chính không còn chứa đựng các sai sót trọng yếu. Chúng tôi đã thực hiện việc kiểm tra theo phương pháp chọn mẫu và áp dụng các thử nghiệm cẩn thận, các bằng chứng xác minh những thông tin trong Báo cáo tài chính; đánh giá việc tuân thủ các chuẩn mực và chế độ kế toán hiện hành, các nguyên tắc kế toán và phương pháp kế toán được áp dụng, các ước tính và xét đoán quan trọng của Ban Tổng Giám đốc Công ty, cũng như đánh giá việc trình bày tổng quát Báo cáo tài chính. Chúng tôi cho rằng công việc kiểm toán đã đưa ra những cơ sở hợp lý để làm căn cứ cho ý kiến của chúng tôi.

Ý kiến của kiểm toán viên

- Đến ngày 31 tháng 12 năm 2010, Công ty có khoản công nợ phải thu với Công ty Tư vấn Thiết kế Giao thông vận tải phía Nam (Tedi South) 9.765.516.627 là số tạm tính. Vì vậy, nếu có bất kỳ sự điều chỉnh nào đối với các khoản nợ này thì có thể ảnh hưởng đến tài chính của Công ty.
- Theo chuẩn mực kế toán Việt Nam và chế độ kế toán doanh nghiệp Việt Nam hiện hành, trong điều kiện hoạt động bình thường, báo cáo tài chính được lập trên cơ sở giá gốc. Tuy nhiên, như đã nêu tại mục 3.1, mục 3.7, mục 4.11 và mục 4.20 của thuyết minh báo cáo tài chính, trong năm 2009, năm 2010 Công ty có thực hiện đánh giá lại làm tăng giá trị tài sản cố định vô hình – quyền sử dụng đất và được ghi nhận trong Báo cáo tài chính năm 2009 thêm khoảng 73,38 tỷ đồng, năm 2010 thêm khoảng 15,57 tỷ đồng dựa theo chứng thư thẩm định giá số 02171209/KHDN ngày 26 tháng 12 năm 2009 và theo chứng thư thẩm định giá số 03691/2010/VLAND-HCM ngày 20 tháng 12 năm 2010 do Công ty TNHH thẩm định giá Đất Việt phát hành được xác định theo giá thị trường. Ngoài ra, Công ty cũng chưa dự phòng chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp (nếu có) đối với khoản chênh lệch tăng thêm do đánh giá lại tài sản này.

BÁO CÁO KIỂM TOÁN (tiếp theo)

Theo ý kiến chúng tôi, ngoại trừ ảnh hưởng của các vấn đề nêu trên (nếu có), xét trên các khía cạnh trọng yếu, Báo cáo tài chính đính kèm theo đây, đã phản ánh trung thực và hợp lý tình hình tài chính vào ngày 31 tháng 12 năm 2010, kết quả hoạt động kinh doanh và tình hình lưu chuyển tiền tệ trong năm tài chính kết thúc vào cùng ngày của Công ty Cổ phần Tư Vấn Thiết Kế Cảng - Kỹ Thuật Biển, và được lập phù hợp với các chuẩn mực kế toán Việt Nam, chế độ kế toán doanh nghiệp Việt Nam hiện hành và các quy định pháp lý có liên quan.



ĐẶNG THỊ MỸ VÂN
Phó Tổng Giám đốc
Chứng chỉ KTV số 0173/KTV

CÔNG TY TNHH BDO VIỆT NAM

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 30 tháng 03 năm 2011

TRƯƠNG THỊ HƯƠNG
Kiểm toán viên
Chứng chỉ KTV số 1042/KTV



BẢNG CÂN ĐÓI KẾ TOÁN

Ngày 31 tháng 12 năm 2010

CỤC THUẾ TP.HỒ CHÍ MINH
NHẬN HỒ SƠ KHAI THUẾ
Ngày 31-03-2011
Người nhận: 08
31/12/2010 01/01/2010
VND VND

	Mã số	Thuyết minh		
TÀI SẢN				
TÀI SẢN NGÂN HẠN	100		115.206.853.563	170.108.004.912
Tiền và các khoản tương đương tiền	110	4.1	20.776.027.079	4.895.121.970
Tiền	111		20.776.027.079	4.895.121.970
Các khoản tương đương tiền	112		-	-
Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn	120		5.940.518.240	93.996.039.000
Đầu tư ngắn hạn	121	4.2	5.940.518.240	93.996.039.000
Dự phòng giảm giá CK đầu tư ngắn hạn	129		-	-
Các khoản phải thu	130		45.536.126.137	39.791.575.748
Phải thu khách hàng	131	4.3	16.054.481.603	2.868.586.265
Trả trước cho người bán	132	4.4	10.195.453.182	5.623.777.387
Phải thu nội bộ ngắn hạn	133		-	-
Phải thu theo tiến độ kế hoạch hợp đồng xây dựng	134		-	11.760.000.000
Các khoản phải thu khác	135	4.5	19.286.191.352	19.539.212.096
Dự phòng các khoản phải thu khó đòi	139		-	-
Hàng tồn kho	140		37.580.681.455	25.077.319.498
Hàng tồn kho	141	4.6	37.580.681.455	25.077.319.498
Dự phòng giảm giá hàng tồn kho	149		-	-
Tài sản ngắn hạn khác	150		5.373.500.652	6.347.948.696
Chi phí trả trước ngắn hạn	151		444.290.931	721.717.127
Thuế GTGT được khấu trừ	152		506.008.247	1.187.699.600
Thuế và các khoản phải thu Nhà nước	154		-	-
Giao dịch mua bán lại trái phiếu Chính phủ	157		-	-
Tài sản ngắn hạn khác	158	4.7	4.423.201.474	4.438.531.969

BẢNG CÂN ĐÓI KẾ TOÁN

Ngày 31 tháng 12 năm 2010

	Mã số	Thuyết minh	31/12/2010 VND	01/01/2010 VND
TÀI SẢN				
TÀI SẢN DÀI HẠN	200		323.197.489.162	175.363.304.295
Các khoản phải thu dài hạn	210		9.765.516.627	7.056.110.180
Phải thu dài hạn của khách hàng	211	4.8	9.765.516.627	7.056.110.180
Vốn kinh doanh ở đơn vị trực thuộc	212		-	-
Phải thu nội bộ dài hạn	213		-	-
Phải thu dài hạn khác	218		-	-
Dự phòng phải thu dài hạn khó đòi	219		-	-
Tài sản cố định	220		192.065.339.862	135.597.503.586
Tài sản cố định hữu hình	221	4.10	48.444.616.749	22.929.182.625
Nguyên giá	222		58.182.803.888	31.558.729.153
Giá trị hao mòn lũy kế	223		(9.738.187.139)	(8.629.546.528)
Tài sản cố định thuê tài chính	224		-	-
Nguyên giá	225		-	-
Giá trị hao mòn lũy kế	226		-	-
Tài sản cố định vô hình	227	4.11	102.178.628.286	87.185.194.667
Nguyên giá	228		104.653.737.464	88.781.533.428
Giá trị hao mòn lũy kế	229		(2.475.109.178)	(1.596.338.761)
Chi phí xây dựng cơ bản dở dang	230	4.12	41.442.094.827	25.483.126.294
Bất động sản đầu tư	240		-	-
Nguyên giá	241		-	-
Giá trị hao mòn lũy kế	242		-	-
Các khoản đầu tư tài chính dài hạn	250	4.13	120.205.306.784	32.232.839.034
Đầu tư vào công ty con	251		96.700.649.784	12.902.132.034
Đầu tư vào công ty liên kết, liên doanh	252		6.469.707.000	16.945.707.000
Đầu tư dài hạn khác	258		17.034.950.000	2.385.000.000
Dự phòng giảm giá đầu tư dài hạn	259		-	-
Tài sản dài hạn khác	260		1.161.325.889	476.851.495
Chi phí trả trước dài hạn	261	4.9	1.161.325.889	476.851.495
Tài sản thuế thu nhập hoãn lại	262		-	-
Tài sản dài hạn khác	268		-	-
TỔNG CỘNG TÀI SẢN	270		438.404.342.725	345.471.309.207

BẢNG CÂN ĐÓI KẾ TOÁN

Ngày 31 tháng 12 năm 2010

	Mã số	Thuyết minh	31/12/2010 VND	01/01/2010 VND
NGUỒN VỐN				
NỢ PHẢI TRẢ	300		182.392.194.360	142.599.864.043
Nợ ngắn hạn	310		169.411.844.929	134.618.837.943
Vay và nợ ngắn hạn	311		-	-
Phải trả cho người bán	312	4.14	46.352.142.231	1.986.537.800
Người mua trả tiền trước	313	4.14	59.475.013.475	66.191.581.914
Thuế và các khoản phải nộp nhà nước	314	4.15	32.838.776.248	22.479.681.008
Phải trả công nhân viên	315		281.600.000	1.160.425.552
Chi phí phải trả	316	4.16	294.441.809	3.108.525.445
Phải trả nội bộ	317		-	-
Phải trả theo tiến độ kế hoạch hợp đồng xây dựng	318		-	-
Các khoản phải trả, phải nộp khác	319	4.17	14.161.173.884	21.726.008.823
Dự phòng phải trả ngắn hạn	320		-	-
Quỹ khen thưởng và phúc lợi	323	4.18	16.008.697.282	17.966.077.401
Giao dịch mua bán lại trái phiếu Chính phủ	327		-	-
Nợ dài hạn	330		12.980.349.431	7.981.026.100
Phải trả dài hạn người bán	331		-	-
Phải trả dài hạn nội bộ	332		-	-
Phải trả dài hạn khác	333	4.19	12.828.468.117	7.784.280.536
Vay và nợ dài hạn	334		-	-
Thuế thu nhập hoãn lại phải trả	335		-	-
Dự phòng trợ cấp mất việc làm	336		151.881.314	196.745.564
Dự phòng phải trả dài hạn	337		-	-
Doanh thu chưa thực hiện	338		-	-
Quỹ phát triển khoa học công nghệ	339		-	-
VỐN CHỦ SỞ HỮU	400		256.012.148.365	202.871.445.164
Vốn chủ sở hữu	410	4.20	256.012.148.365	202.871.445.164
Vốn đầu tư của chủ sở hữu	411		99.298.300.000	99.298.300.000
Thặng dư vốn cổ phần	412		7.625.000.000	7.625.000.000
Vốn khác của chủ sở hữu	413		-	-
Cổ phiếu quỹ	414		(254.300.000)	-
Chênh lệch đánh giá lại tài sản	415		88.948.714.820	73.377.039.634
Chênh lệch tỷ giá hối đoái	416		-	641.629.549
Quỹ đầu tư phát triển	417		7.100.000.000	6.160.000.000
Quỹ dự phòng tài chính	418		5.950.000.000	5.010.000.000
Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu	419		-	-
Lợi nhuận chưa phân phối	420		47.344.433.545	10.759.475.981
Nguồn vốn đầu tư XDCB	421		-	-
Quỹ hỗ trợ sắp xếp doanh nghiệp	422		-	-
Nguồn kinh phí và quỹ khác	430		-	-
Nguồn kinh phí	432		-	-
Nguồn kinh phí đã hình thành TSCĐ	433		-	-
TỔNG CỘNG NGUỒN VỐN	440		438.404.342.725	345.471.309.207

Báo cáo tài chính này được đọc chung với các thuyết minh kèm theo

CÔNG TY CỔ PHẦN TƯ VẤN THIẾT KẾ CẢNG - KỸ THUẬT BIÊN

BẢNG CÂN ĐÓI KẾ TOÁN

Ngày 31 tháng 12 năm 2010

CHỈ TIÊU NGOÀI BẢNG CÂN ĐÓI KẾ TOÁN	Thuyết minh	31/12/2010	01/01/2010
Tài sản thuê ngoài	-	-	-
Vật tư, hàng hóa nhận giữ hộ, nhận gia công	-	-	-
Hàng hóa nhận bán hộ, nhận ký gửi	-	-	-
Nợ khó đòi đã xử lý	-	-	-
Ngoại tệ các loại			
USD	156.601,16	780,299,77	
Dự toán chi sự nghiệp, dự án	-	-	-

NGÔ NGỌC THU NHAN
Kế toán trưởng

NGUYỄN THỊ TÂM TRINH
Giám đốc tài chính



TRẦN TÂN PHÚC
Tổng Giám đốc

TP.HCM, ngày 30 tháng 03 năm 2011

CÔNG TY CỔ PHẦN TƯ VẤN THIẾT KẾ CĂNG - KỸ THUẬT BIỂN
BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH
 Năm tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2010

	Mã số	Thuyết minh	Năm 2010 VND	Năm 2009 VND
Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ	01		149.680.182.324	260.090.951.993
Các khoản giảm trừ doanh thu	02		-	-
Doanh thu thuần	10	5.1	149.680.182.324	260.090.951.993
Giá vốn hàng bán	11	5.2	77.233.943.341	125.909.170.492
Lợi nhuận gộp	20		72.446.238.983	134.181.781.501
Doanh thu hoạt động tài chính	21	5.3	2.986.658.620	2.352.613.681
Chi phí tài chính	22	5.4	535.665.976	86.852.357
Trong đó: chi phí lãi vay	23		370.359.274	-
Chi phí bán hàng	24		-	-
Chi phí quản lý doanh nghiệp	25	5.5	13.232.964.628	18.756.981.657
Lợi nhuận từ hoạt động kinh doanh	30		61.664.266.999	117.690.561.168
Thu nhập khác	31	5.6	74.479.754	78.548.106
Chi phí khác	32	5.7	83.000.653	150.830.702
Lợi nhuận khác	40		(8.520.899)	(72.282.596)
Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế	50		61.655.746.100	117.618.278.572
Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành	51	5.8	15.277.771.138	10.291.599.375
Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại	52		-	-
Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp	60		46.377.974.962	107.326.679.197

NGÔ NGỌC THU NHAN
 Kế toán trưởng

STK: 4103002981 - C/TCP
 CÔNG TY
 CỔ PHẦN
 TƯ VẤN THIẾT KẾ CĂNG
 KỸ THUẬT BIỂN
 QUẢN LÝ TP HỒ CHÍ MINH

NGUYỄN THỊ TÂM TRINH
 Giám đốc tài chính

TRẦN TÂN PHÚC
 Tổng Giám đốc

TP.HCM ngày 30 tháng 03 năm 2011

BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ

Năm tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2010

	Mã số	Năm 2010 VND	Năm 2009 VND
LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH			
Lợi nhuận trước thuế	01	61.655.746.100	117.618.278.572
<i>Điều chỉnh cho các khoản</i>			
Khấu hao tài sản cố định	02	7.184.207.296	4.836.373.979
(Lãi)/lỗ từ hoạt động đầu tư	05	(2.590.567.611)	(2.258.429.334)
Chi phí lãi vay	06	370.359.274	-
Lợi nhuận KD trước những thay đổi vốn lưu động	08	66.619.745.059	120.196.223.217
(Tăng)/giảm các khoản phải thu	09	(9.781.934.988)	2.295.480.145
(Tăng)/giảm hàng tồn kho	10	(12.503.361.957)	4.941.102.268
Tăng/ (giảm) các khoản phải trả	11	45.476.806	(15.304.193.912)
(Tăng)/ giảm chi phí trả trước	12	(407.048.198)	161.553.770
Tiền lãi vay đã trả	13	(370.359.274)	-
Thuế thu nhập doanh nghiệp đã nộp	14	(1.789.376.560)	(564.600.667)
Tiền thu khác từ hoạt động kinh doanh	15	260.237.000	-
Tiền chi khác từ hoạt động kinh doanh	16	(37.363.312.643)	(23.100.668.392)
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động kinh doanh	20	4.710.065.245	88.624.896.429
LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG ĐẦU TƯ			
Tiền chi mua sắm, XD TSCĐ và các TSDH khác	21	(14.873.041.310)	(28.270.300.485)
Tiền thu thanh lý, nhượng bán TSCĐ và TSDH khác	22	-	50.000.000
Tiền chi cho vay, mua công cụ nợ của đơn vị khác	23	(35.459.207.600)	(97.931.876.000)
Tiền thu hồi cho vay, bán lại công cụ nợ của ĐV khác	24	128.694.025.425	31.375.458.330
Tiền chi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	25	(57.896.759.262)	(17.079.572.086)
Tiền thu lãi cho vay, cổ tức và lợi nhuận được chia	27	2.590.567.611	2.337.709.681
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động đầu tư	30	23.055.584.864	(109.518.580.560)
LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG TÀI CHÍNH			
Tiền thu từ nhận vốn góp của chủ sở hữu	31	-	6.942.105.000
Tiền chi trả vốn góp cho các chủ sở hữu	32	-	-
Tiền vay ngắn hạn, dài hạn nhận được	33	8.310.000.000	
Tiền chi trả nợ gốc vay	34	(5.300.000.000)	
Cổ tức, lợi nhuận đã trả cho chủ sở hữu	36	(14.894.745.000)	(1.228.761.400)
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động tài chính	40	(11.884.745.000)	5.713.343.600
LƯU CHUYỂN TIỀN THUẦN TRONG KỲ			
TIỀN VÀ TƯƠNG ĐƯƠNG TIỀN ĐẦU KỲ	50	15.880.905.109	(15.180.340.531)
TIỀN VÀ TƯƠNG ĐƯƠNG TIỀN CUỐI KỲ	60	4.895.121.970	20.075.462.501
	70	20.776.027.079	4.895.121.970



NGÔ NGỌC THU NHAN
Kế toán trưởng



NGUYỄN THỊ TÂM TRINH
Giám đốc tài chính




TRẦN TÂN PHÚC
Tổng Giám đốc

TP.HCM ngày 30 tháng 03 năm 2011

CÔNG TY CỔ PHẦN TƯ VẤN THIẾT KẾ CẢNG - KỸ THUẬT BIỂN
THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Cho năm tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2010

Bảng thuyết minh này là một bộ phận không thể tách rời được đọc cùng với các báo cáo tài chính đính kèm.

1. ĐẶC ĐIỂM HOẠT ĐỘNG

Công ty Cổ phần Tư vấn Thiết kế Cảng - Kỹ thuật Biển (dưới đây được gọi tắt "Công ty") là doanh nghiệp hoạt động độc lập theo Luật Doanh nghiệp Việt Nam, đã được Sở Kế hoạch và Đầu tư Thành phố Hồ Chí Minh cấp Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh số 4103002981 ngày 23 tháng 12 năm 2004, thay đổi lần 1 ngày 9 tháng 6 năm 2005 (vốn điều lệ 7,66 tỷ đồng), thay đổi lần 2 ngày 9 tháng 3 năm 2006 (vốn điều lệ 25,5 tỷ đồng), thay đổi lần 3 ngày 29 tháng 12 năm 2008, thay đổi lần 4 ngày 4 tháng 9 năm 2009, thay đổi lần 5 ngày 2 tháng 11 năm 2009 (vốn điều lệ 53,5 tỷ đồng) và thay đổi lần 6 ngày 14 tháng 12 năm 2009 (vốn điều lệ 99,2983 tỷ đồng).

Ngành nghề kinh doanh của Công ty là:

- Khảo sát và tư vấn công trình cảng - kỹ thuật Biển, công trình thủy công trong xưởng đóng tàu;
- Khảo sát mạng lưới giao thông vận tải thủy;
- Khảo sát và tư vấn các hạng mục hạ tầng cơ sở liên quan đến các công trình cảng - kỹ thuật biển, công trình thủy công trong xưởng đóng tàu;
- Tư vấn lập hồ sơ mời thầu, tư vấn giám sát, tư vấn kiểm định các công trình chuyên ngành;
- Xây dựng thực nghiệm các công trình giao thông vận tải;
- Thiết kế các công trình giao thông (cảng, đường thủy);
- Thiết kế các công trình thủy;
- Thiết kế các công trình thủy lợi (đập, đường hầm, cống, kênh tưới, công trình bảo vệ bờ sông);
- Thiết kế công trình kỹ thuật hạ tầng đô thị;
- Thiết kế kết cấu công trình dân dụng và công nghiệp;
- Kinh doanh bất động sản.

Trụ sở chính của Công ty được đặt tại 92 Nam Kỳ Khởi Nghĩa, quận 1, thành phố Hồ Chí Minh. Chi nhánh phía Bắc của Công ty được đặt tại Nhà số 21 Tập thể Bệnh viện Nội Tiết, đường Láng Hạ - Thanh Xuân kéo dài, phường Nhân Chính, quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội.

Đến ngày 31 tháng 12 năm 2010 tổng số cán bộ nhân viên Công ty là 168 người, trong đó số nhân viên quản lý là 10 người.

2. CƠ SỞ LẬP BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Báo cáo tài chính được trình bày bằng đồng Việt Nam, được lập theo các chuẩn mực kế toán Việt Nam, chế độ kế toán doanh nghiệp Việt Nam hiện hành.

Báo cáo tài chính được lập trên cơ sở giá gốc. Các chính sách kế toán được Công ty áp dụng nhất quán và phù hợp với các chính sách kế toán đã được sử dụng trong những năm trước.

Năm tài chính của Công ty được bắt đầu từ ngày 1 tháng 1 và kết thúc vào ngày 31 tháng 12 hàng năm.

Đơn vị tiền tệ được sử dụng trong kế toán là đồng Việt Nam (VND).

Hình thức sổ kế toán áp dụng của Công ty là Chứng từ ghi sổ.

CÔNG TY CỔ PHẦN TƯ VẤN THIẾT KẾ CĂNG - KỸ THUẬT BIỂN
THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Cho năm tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2010

3. CÁC CHÍNH SÁCH KẾ TOÁN CHỦ YẾU

3.1 Quy ước kế toán chung

Báo cáo tài chính được lập trên cơ sở giá gốc và các chính sách kế toán được áp dụng nhất quán và phù hợp với các chính sách kế toán của năm trước, trừ trường hợp được trình bày tại mục 3.7 dưới đây.

3.2 Tiền và các khoản tương đương tiền

Tiền bao gồm tiền mặt tại quỹ, các khoản tiền gửi ngân hàng (không kỳ hạn) và tiền đang chuyển. Các khoản tương đương tiền là các khoản đầu tư ngắn hạn có thời hạn thu hồi hoặc đáo hạn không quá 3 tháng có khả năng chuyển đổi thành một lượng tiền xác định và không có rủi ro trong chuyển đổi thành tiền kể từ ngày mua khoản đầu tư đó tại thời điểm báo cáo.

3.3 Các giao dịch bằng ngoại tệ

Trong năm, các nghiệp vụ phát sinh bằng đồng tiền khác với VND được quy đổi ra VND theo tỷ giá hối đoái vào ngày phát sinh nghiệp vụ. Các khoản chênh lệch tỷ giá thực tế phát sinh trong năm được ghi nhận vào doanh thu hoạt động tài chính hoặc chi phí tài chính.

Vào thời điểm cuối năm tài chính, các khoản mục tiền tệ (tiền và các khoản tương đương tiền, các khoản phải thu, nợ phải trả) có gốc ngoại tệ được đánh giá lại theo tỷ giá bình quân liên ngân hàng do Ngân hàng Nhà nước Việt Nam công bố vào thời điểm cuối năm. Các khoản chênh lệch tỷ giá phát sinh do đánh giá lại các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ được ghi nhận vào doanh thu hoạt động tài chính hoặc chi phí tài chính.

3.4 Các khoản phải thu

Các khoản phải thu thương mại và các khoản phải thu khác được phản ánh theo nguyên giá trừ đi dự phòng phải thu khó đòi.

Dự phòng nợ phải thu khó đòi thể hiện phần giá trị dự kiến bị tổn thất do các khoản phải thu không được khách hàng thanh toán phát sinh đối với số dư các khoản phải thu tại thời điểm lập Bảng cân đối kế toán.

3.5 Hàng tồn kho

Hàng tồn kho được tính theo giá gốc. Trường hợp giá trị thuần có thể thực hiện thấp hơn giá gốc thì tính theo giá trị thuần có thể thực hiện được. Giá gốc hàng tồn kho bao gồm chi phí mua, chi phí chế biến và các chi phí liên quan trực tiếp khác phát sinh để có được hàng tồn kho ở địa điểm và trạng thái hiện tại. Giá trị thuần có thể thực hiện được là giá bán ước tính trừ chi phí bán hàng ước tính.

Hàng tồn kho được ghi nhận theo phương pháp kê khai thường xuyên. Giá trị nguyên vật liệu được xác định theo giá thực tế đích danh của chi phí nguyên vật liệu đó.

Chi phí sản xuất kinh doanh dở dang bao gồm chi phí nguyên vật liệu trực tiếp, chi phí nhân công trực tiếp và chi phí sản xuất chung có liên quan được phân bổ dựa trên mức độ hoạt động bình thường.

Dự phòng cho hàng tồn kho được trích lập cho phần giá trị dự kiến bị tổn thất do giảm giá vật tư, thành phẩm, hàng hóa tồn kho thuộc quyền sở hữu của Công ty có thể xảy ra (giảm giá, kém phẩm chất, lỗi thời,...) dựa trên bằng chứng hợp lý về sự giảm giá trị vào thời điểm cuối năm tài chính. Các khoản tăng hoặc giảm dự phòng này được ghi nhận vào giá vốn hàng bán trên Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh.

CÔNG TY CỔ PHẦN TƯ VẤN THIẾT KẾ CĂNG - KỸ THUẬT BIÊN
THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Cho năm tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2010

3.6 Tài sản cố định hữu hình

Tài sản cố định được thể hiện theo nguyên giá trừ đi giá trị hao mòn lũy kế.

Nguyên giá của một tài sản cố định bao gồm giá mua và các khoản chi phí liên quan trực tiếp đến việc đưa tài sản đó vào sử dụng. Những chi phí mua sắm, nâng cấp và đổi mới tài sản cố định được chuyển hóa thành tài sản cố định, những chi phí bảo trì và sửa chữa được ghi vào chi phí của năm hiện hành.

Khi bán hay thanh lý tài sản, nguyên giá và giá trị hao mòn lũy kế của tài sản được xóa sổ trong các báo cáo tài chính và bất kỳ các khoản lãi lỗ nào phát sinh do việc thanh lý đều được hạch toán vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh.

Khấu hao tài sản cố định hữu hình được tính theo phương pháp khấu hao đường thẳng theo thời gian hữu ích ước tính của các tài sản như sau :

Nhà cửa, vật kiến trúc	15 - 30 năm
Máy móc thiết bị	3 - 8 năm
Phương tiện vận tải	3 - 10 năm
Thiết bị truyền dẫn	6 - 8 năm
Thiết bị dụng cụ quản lý	3 - 5 năm

3.7 Tài sản cố định vô hình

Tài sản cố định vô hình được phản ánh theo nguyên giá và giá trị hao mòn luỹ kế.

Quyền sử dụng đất

Nguyên giá ban đầu của Quyền sử dụng đất được ghi nhận theo giá gốc bao gồm chi phí mua và các chi phí phát sinh trực tiếp để có được quyền sử dụng đất. Quyền sử dụng đất được cấp cho thời hạn không xác định, do đó không trích khấu hao.

Công ty có quyền sử dụng đất các diện tích đất tại các địa điểm sau :

Diện tích	Địa điểm
412,70m ²	số 328 đường Nguyễn Trọng Tuyển, Quận Tân Bình, thành phố Hồ Chí Minh
76.486,00 m ²	thửa 65, bản đồ số 52 xã Phước Hòa, huyện Tân Thành, tỉnh Bà Rịa Vũng Tàu
54,70m ²	số 83 Trần Văn Kiểu, Phường 13, Quận 5, thành phố Hồ Chí Minh

Trong năm 2009, giá trị quyền sử dụng đất của các diện tích tại các địa điểm trên được đánh giá lại và ghi nhận trong Báo cáo tài chính theo giá trị được thẩm định bởi Công ty TNHH thẩm định giá Đất Việt, theo chứng thư thẩm định giá số 02171209/KHDN ngày 26 tháng 12 năm 2009.

Trong năm 2010, giá trị quyền sử dụng đất của các diện tích tại các địa điểm trên được đánh giá lại và ghi nhận trong Báo cáo tài chính theo giá trị được thẩm định bởi Công ty TNHH thẩm định giá Đất Việt, theo chứng thư thẩm định giá số 03691/2010/VLAND-HCM ngày 20 tháng 12 năm 2010.

Phần mềm vi tính

Phần mềm vi tính được ghi nhận như tài sản cố định vô hình, được khấu hao theo phương pháp đường thẳng trong thời gian từ 3 đến 6 năm.

CÔNG TY CỔ PHẦN TƯ VẤN THIẾT KẾ CĂNG - KỸ THUẬT BIÊN
THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Cho năm tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2010

3.8 Xây dựng cơ bản dở dang

Chi phí xây dựng cơ bản dở dang là chi phí xây dựng các công trình chưa hoàn thành và không trích khấu hao trong suốt giai đoạn đầu tư xây dựng dở dang.

3.9 Đầu tư vào công ty con, công ty liên kết và công ty liên doanh

Các khoản đầu tư vào công ty con được ghi nhận khi Công ty nắm quyền kiểm soát trên phương diện tài chính cũng như chính sách hoạt động, thường được thể hiện thông qua việc nắm giữ trên 50% quyền biểu quyết đối với công ty này.

Các khoản đầu tư vào công ty liên kết được ghi nhận khi Công ty có ảnh hưởng đáng kể nhưng không phải kiểm soát, thường được thể hiện thông qua việc nắm giữ từ 20% đến 50% quyền biểu quyết đối với công ty đó.

Các khoản đầu tư vào công ty liên doanh được ghi nhận khi có thỏa thuận bằng hợp đồng của hai hay nhiều bên để cùng thực hiện hoạt động kinh tế, mà hoạt động này được đồng kiểm soát bởi các bên góp vốn liên doanh.

Trong báo cáo tài chính riêng của Công ty, các khoản đầu tư vào các công ty con được thể hiện theo giá gốc trừ đi khoản lỗ do tổn thất.

3.10 Chi phí phải trả

Chi phí phải trả bao gồm giá trị các khoản chi phí đã được tính vào chi phí hoạt động kinh doanh trong năm tài chính, nhưng chưa được thực chi vào thời điểm kết thúc năm tài chính. Khi các chi phí đó phát sinh thực tế, nếu có chênh lệch với số đã trích, kế toán tiến hành ghi bổ sung hoặc ghi giảm chi phí tương ứng với phần chênh lệch.

3.11 Vốn chủ sở hữu

Vốn đầu tư của chủ sở hữu

Vốn đầu tư của chủ sở hữu là vốn góp của các cổ đông được ghi nhận theo mệnh giá.

Thặng dư vốn cổ phần

Thặng dư vốn cổ phần được ghi nhận khi phát sinh chênh lệch tăng/(giảm) do phát hành cổ phiếu cao/(thấp) hơn mệnh giá và chênh lệch tăng/(giảm) so với giá mua lại khi tái phát hành cổ phiếu quỹ.

3.12 Doanh thu

Doanh thu cung cấp dịch vụ

Doanh thu cung cấp dịch vụ được ghi nhận dựa trên phần công việc đã hoàn thành trong kỳ và được khách hàng xác nhận vào biên bản nghiệm thu. Công ty phát hành hóa đơn bán hàng căn cứ vào biên bản nghiệm thu từng phần trên cơ sở hợp đồng đã được ký kết.

Doanh thu hoạt động tài chính

Doanh thu hoạt động tài chính bao gồm các khoản doanh thu tiền lãi, cổ tức, lợi nhuận được chia và doanh thu hoạt động tài chính khác được coi là thực hiện trong kỳ, không phân biệt các khoản doanh thu đó thực tế đã thu được tiền hay sẽ thu được tiền.

CÔNG TY CỔ PHẦN TƯ VẤN THIẾT KẾ CĂNG - KỸ THUẬT BIÊN
THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Cho năm tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2010

3.13 Thuế

Thuế thu nhập doanh nghiệp

Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành là số thuế thu nhập doanh nghiệp phải nộp tính trên thu nhập chịu thuế trong năm và thuế suất thuế thu nhập doanh nghiệp được áp dụng.

Theo Luật thuế thu nhập doanh nghiệp, thuế suất thuế thu nhập doanh nghiệp được áp dụng trong năm 2010 là 25%.

Các tờ khai thuế của Công ty vẫn còn tùy thuộc kết quả kiểm tra của các Cơ quan thuế. Do việc áp dụng các luật lệ, quy định về thuế đối với nhiều loại hình giao dịch còn tùy thuộc vào các hướng dẫn khác nhau nên số thuế được trình bày trên Báo cáo tài chính có thể được điều chỉnh căn cứ kết quả quyết toán của Cơ quan thuế.

Các loại thuế khác: theo quy định hiện hành của Việt Nam.

3.14 Các bên có liên quan

Các bên được coi là liên quan nếu một bên có khả năng kiểm soát hoặc có ảnh hưởng đáng kể đối với bên kia trong việc ra quyết định tài chính và hoạt động.

4. THÔNG TIN BỔ SUNG CHO CÁC KHOẢN MỤC TRÌNH BÀY TRONG BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN

4.1 Tiền và các khoản tương đương tiền

	31/12/2010 VND	01/01/2010 VND
Tiền mặt tại quỹ	697.686.474	1.010.297.103
Tiền gửi ngân hàng	20.078.340.605	3.684.824.867
Tiền đang chuyển	-	200.000.000
	20.776.027.079	4.895.121.970

4.2 Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn

	31/12/2010 VND	01/01/2010 VND
Tiền gửi ngân hàng có kỳ hạn	5.940.518.240	93.996.039.000
	5.940.518.240	93.996.039.000

4.3 Các khoản phải thu khách hàng

	31/12/2010 VND	01/01/2010 VND
Phải thu thương mại-bên thứ ba	16.054.481.603	2.868.586.265
Phải thu thương mại-bên liên quan	-	-
	16.054.481.603	2.868.586.265

CÔNG TY CỔ PHẦN TƯ VẤN THIẾT KẾ CẢNG - KỸ THUẬT BIỂN
THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Cho năm tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2010

4.4 Trả trước cho người bán

	31/12/2010 VND	01/01/2010 VND
Trả trước cho người bán-bên thứ ba	5.209.264.618	2.806.160.257
Trả trước cho người bán-bên liên quan	4.986.188.564	2.817.617.130
	10.195.453.182	5.623.777.387

4.5 Các khoản phải thu khác

	31/12/2010 VND	01/01/2010 VND
Phải thu tiền cho Công ty con và Cỗ đồng vay vốn	18.841.778.164	19.092.851.526
Khác	444.413.188	446.360.570
	19.286.191.352	19.539.212.096

4.6 Hàng tồn kho

	31/12/2010 VND	01/01/2010 VND
Chi phí sản xuất kinh doanh dở dang	37.580.681.455	25.077.319.498
	37.580.681.455	25.077.319.498

4.7 Tài sản ngắn hạn khác

	31/12/2010 VND	01/01/2010 VND
Tạm ứng cho công nhân viên thực hiện các hợp đồng kinh tế	4.423.201.474	4.438.531.969
	4.423.201.474	4.438.531.969

4.8 Phải thu dài hạn khác

	31/12/2010 VND	01/01/2010 VND
Phải thu Công ty Tư vấn Thiết kế Giao thông Vận tải Phía Nam	9.765.516.627	7.056.110.180
	9.765.516.627	7.056.110.180

Theo "Hồ sơ xác nhận giá trị sản lượng đã thực hiện đến ngày 31 tháng 12 năm 2004 của các hợp đồng kinh tế từ ngày 31 tháng 12 năm 2004 trở về trước" được ký giữa Công ty và Công ty Tư vấn Thiết kế Giao thông Vận tải Phía Nam (Tedi South), đây là số chênh lệch giữa giá trị thực hiện hoàn thành của Công ty và tổng giá trị đã được Tedi South tạm ứng đến ngày 31 tháng 12 năm 2004.

CÔNG TY CỔ PHẦN TƯ VẤN THIẾT KẾ CĂNG - KỸ THUẬT BIÊN
THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Cho năm tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2010

4.9 Chi phí trả trước dài hạn

	31/12/2010 VND	01/01/2010 VND
Chi phí sửa chữa văn phòng	1.021.807.289	408.638.200
Chi phí sửa chữa máy móc thiết bị	139.518.600	68.213.295
	1.161.325.889	476.851.495

4.10 Tình hình tăng giảm tài sản cố định hữu hình

	Nhà cửa, vật kiến trúc	Máy móc thiết bị	Phương tiện vận tải	Cộng
	VND	VND	VND	VND
Nguyên giá				
Vào ngày 01/01/2010	-	14.784.446.198	16.774.282.955	31.558.729.153
Tăng trong năm	35.804.980.523	3.173.536.448	550.945.454	39.529.462.425
Giảm do thanh lý	-	(484.300.525)	-	(484.300.525)
Giảm do chuyển gộp vốn		(11.596.941.784)	(824.145.381)	(12.421.087.165)
Vào ngày 31/12/2010	35.804.980.523	5.876.740.337	16.501.083.028	58.182.803.888
Giá trị hao mòn lũy kế				
Vào ngày 01/01/2010	-	4.752.764.519	3.876.782.009	8.629.546.528
Khấu hao trong năm	597.914.378	3.468.478.326	1.963.297.146	6.029.689.850
Giảm do thanh lý	-	(401.299.922)	-	(401.299.922)
Giảm do chuyển gộp vốn	-	(3.985.218.754)	(534.530.563)	(4.519.749.317)
Vào ngày 31/12/2010	597.914.378	3.834.724.169	5.305.548.592	9.738.187.139
Giá trị còn lại				
Vào ngày 01/01/2010	-	10.031.681.679	12.897.500.946	22.929.182.625
Vào ngày 31/12/2010	35.207.066.145	2.042.016.168	11.195.534.436	48.444.616.749

1995.C
 TY
 UU HAN

M
 CHI MI

CÔNG TY CỔ PHẦN TƯ VẤN THIẾT KẾ CĂNG - KỸ THUẬT BIÊN
THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Cho năm tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2010

4.11 Tình hình tăng giảm tài sản cố định vô hình

	Quyền sử dụng đất VND	Phần mềm máy tính VND	Công VND
Nguyên giá			
Vào ngày 01/01/2010	84.006.141.734	4.775.391.694	88.781.533.428
Tăng trong năm	15.571.675.186	300.528.850	15.872.204.036
Vào ngày 31/12/2010	99.577.816.920	5.075.920.544	104.653.737.464
Gia trị hao mòn lũy kế			
Vào ngày 01/01/2010	-	1.596.338.761	1.596.338.761
Khấu hao trong năm	-	878.770.417	878.770.417
Vào ngày 31/12/2010	-	2.475.109.178	2.475.109.178
Giá trị còn lại			
Vào ngày 01/01/2010	84.006.141.734	3.179.052.933	87.185.194.667
Vào ngày 31/12/2010	99.577.816.920	2.600.811.366	102.178.628.286

Trong năm 2009 và năm 2010, nguyên giá quyền sử dụng đất tăng lần lượt là 73.377.039.634 VND và 15.571.675.186 VND do đánh giá lại quyền sử dụng đất như được trình bày tại mục 3.7 của Thuyết minh báo cáo tài chính.

4.12 Chi phí xây dựng cơ bản dở dang

	31/12/2010 VND	01/01/2010 VND
Nhà A 2 Trường Sơn, phường 2, quận Tân Bình, Tp.HCM	40.715.890.909	-
Đất tại trung tâm TV căn cứ dịch vụ hàng hải	106.090.909	-
Nhà 328 Nguyễn Trọng Tuyển, phường 2, quận Tân Bình, Tp.HCM	620.113.009	25.483.126.294
	41.442.094.827	25.483.126.294

CÔNG TY CỔ PHẦN TƯ VẤN THIẾT KẾ CĂNG - KỸ THUẬT BIỂN
THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Cho năm tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2010

4.13 Đầu tư dài hạn

	31/12/2010 VND	01/01/2010 VND
Đầu tư vào công ty con	96.700.649.784	12.902.132.034
Đầu tư vào công ty liên kết, liên doanh	6.469.707.000	16.945.707.000
Đầu tư dài hạn khác	17.034.950.000	2.385.000.000
	120.205.306.784	32.232.839.034

Các khoản đầu tư vào công ty con

	Tỷ lệ nắm giữ (%)		Giá trị khoản đầu tư (VND)	
	Cuối năm	Đầu năm	31/12/2010	01/01/2010
Công ty CP Tư vấn Đầu tư Phước Chánh	70%	70%	888.292.000	888.292.000
Công ty TNHH Địa kỹ thuật & Giao thông Anh Vũ	87,88%	85%	8.700.000.000	7.850.000.000
Công ty TNHH Thương mại & DV Tin học X.C.O.M	70%	70%	1.400.000.000	1.400.000.000
Công ty TNHH Tư vấn Truyền thông Toàn Cầu	51%	51%	255.000.000	30.000.000
Công ty TNHH Công chính AC	70%	70%	350.000.000	350.000.000
Công ty TNHH Địa Hải	74,29%	70%	14.196.941.784	2.383.840.034
Công ty TNHH Đầu tư Nhân Phúc Đức	52,2%	-	70.910.416.000	-
			96.700.649.784	12.902.132.034

Các khoản đầu tư vào công ty liên doanh, liên kết

	Tỷ lệ nắm giữ (%)		Giá trị khoản đầu tư (VND)	
	Cuối năm	Đầu năm	31/12/2010	01/01/2010
Công ty tư vấn XD Cảng – Đường Thủy	-	21%	3.445.707.000	3.445.707.000
Công ty TNHH đầu tư Nhân Phúc Đức	-	20%	-	13.500.000.000
Công ty CP Xây dựng Tiền Giang	30.89%	-	3.024.000.000	-
			6.469.707.000	16.945.707.000

Các khoản đầu tư dài hạn khác

	Số lượng cổ phiếu	Mệnh giá	Giá trị khoản đầu tư (VND)	
			31/12/2010	01/01/2010
Công ty CP tiếp nhận và phân phối cảng Cái Mép Thị Vải			25.000.000	25.000.000
Công ty đầu tư y tế Sài Gòn Y Khoa	1.092.200	10.000 VND	10.922.000.000	2.360.000.000
Công ty TNHH Công chính AC			1.800.000.000	
Công ty CP kiểm định XD Sài Gòn			4.287.950.000	-
			17.034.950.000	2.385.000.000



CÔNG TY CỔ PHẦN TƯ VẤN THIẾT KẾ CĂNG - KỸ THUẬT BIÊN
THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Cho năm tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2010

4.14 Phải trả người bán và người mua trả tiền trước

	31/12/2010 VND	01/01/2010 VND
Phải trả người bán	46.352.142.231	1.986.537.800
Người mua trả trước	<u>59.475.013.475</u>	<u>66.191.581.914</u>
	105.827.155.706	68.178.119.714

Vào ngày 31 tháng 12 năm 2010, số dư phải trả người bán chủ yếu là trả cho Công ty CP Đại lý Liên hiệp Vận chuyển Gemadept với số tiền là 40.005.000.000 VND về việc mua nhà và quyền sử dụng đất tại A 2 Trường Sơn, phường 2, quận Tân Bình, thành phố Hồ Chí Minh. Công ty đang hoàn chỉnh thủ tục chuyển quyền sử dụng đất. Đến thời điểm phát hành báo cáo này Công ty đã thanh toán được 17.890.000.000 VND.

Số dư người mua trả trước là tiền ứng trước của khách hàng theo tiến độ thực hiện của hợp đồng. Khoản ứng trước này sẽ được ghi nhận giảm khi chủ đầu tư nghiệm thu công trình.

4.15 Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước

	31/12/2010 VND	01/01/2010 VND
Thuế giá trị gia tăng	3.779.417.907	10.990.919.975
Thuế thu nhập doanh nghiệp	23.745.732.045	10.120.472.977
Thuế thu nhập cá nhân	5.300.028.272	1.354.690.032
Các loại thuế khác	<u>13.598.024</u>	<u>13.598.024</u>
	32.838.776.248	22.479.681.008

4.16 Chi phí phải trả

	31/12/2010 VND	01/01/2010 VND
Chi phí thầu phụ phải trả cho Công ty TNHH	-	2.814.083.636
Địa Kỹ thuật và Giao thông Anh Vũ	294.441.809	294.441.809
Chi phí phải trả thầu phụ khác	<u>294.441.809</u>	<u>3.108.525.445</u>

4.17 Các khoản phải trả, phải nộp ngắn hạn khác

	31/12/2010 VND	01/01/2010 VND
Bảo hiểm xã hội	287.562.145	609.738.323
Bảo hiểm y tế	64.194.107	102.751.740
Bảo hiểm thất nghiệp	26.464.480	68.172.760
Thu nhập do chênh lệch đánh giá lại tài sản góp vốn vào công ty con	(**)	-
	4.605.701.984	-
Các khoản phải trả khác	<u>(*)</u> <u>9.177.251.168</u>	<u>20.945.346.000</u>
	14.161.173.884	21.726.008.823

(*) Phải trả tiền vay vốn của các cổ đông.

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Cho năm tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2010

(**) Khoản thu nhập này Công ty sẽ phân bổ vào thu nhập khác trong thời gian 5 năm (từ năm 2011 đến năm 2015).

4.18 Quỹ khen thưởng, phúc lợi

	31/12/2010 VND	01/01/2010 VND
Số dư đầu kỳ	17.966.077.401	9.249.640.793
Tạm trích lập quỹ	7.940.000.000	35.000.000.000
Thu hồi tiền thưởng của năm 2009	260.237.000	-
Chi khen thưởng bằng cổ phiếu	-	(3.182.895.000)
Chi thưởng	(10.157.617.119)	(23.100.668.392)
Số dư cuối kỳ	16.008.697.282	17.966.077.401

4.19 Phải trả dài hạn khác

	31/12/2010 VND	01/01/2010 VND
- Phải trả cho giá trị hoàn thành ngày 31/12/2004	9.765.516.627	7.056.110.180
- Phải trả khác	3.062.951.490	728.170.356
	12.828.468.117	7.784.280.536

4.20 Vốn chủ sở hữu ("CSH")**Vốn đầu tư của chủ sở hữu**

Theo Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh số 4103002981 được thay đổi lần 06 ngày 14 tháng 12 năm 2009 của Sở Kế hoạch và Đầu tư, vốn điều lệ của Công ty là 99.298.300.000 đồng. Đến ngày 31 tháng 12 năm 2010, các cổ đông đã góp đủ vốn điều lệ, trong đó:

Đại diện vốn cổ động	Tỷ lệ (%)	Số lượng cổ phần	Số tiền VND
Ông Trần Tấn Phúc	22,97%	228.108	22.810.800.000
Ông Đỗ Nguyên Chi	7,34%	72.892	7.289.200.000
Ông Dương Mạnh Trung	7,34%	72.866	7.286.600.000
Các cổ đông khác trong Công ty	52,49%	521.186	52.118.600.000
Các cổ đông khác ngoài Công ty	9,86%	97.931	9.793.100.000
		992.983	99.298.300.000

Mệnh giá cổ phiếu là 100.000 VND

3995-CT
TY
HỮU HẠN
AM
CHI MINH

CÔNG TY CỔ PHẦN TƯ VẤN THIẾT KẾ CẢNG - KỸ THUẬT BIỂN
THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH
 Cho năm tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2010

4.20 Vốn chủ sở hữu (tiếp theo) – Bảng biến động vốn chủ sở hữu

	Vốn đầu tư của chủ sở hữu VND	Thặng dư vốn cổ phần VND	Chênh lệch đánh giá lại tài sản VND	Chênh lệch tỷ giá hồi đoái VND	Quỹ đầu tư phát triển VND	Quỹ dự phòng tài chính VND	Lợi nhuận chưa phân phối VND	Tổng cộng VND
Số dư đầu năm trước (01/01/2009)	51.000.000.000	-	-	-	3.160.000.000	2.010.000.000	4.875.496.407	61.045.496.407
Lợi nhuận trong năm	-	-	-	-	-	-	107.326.679.197	107.326.679.197
Thuế TNDN Q.4/2008 được giảm 30%	-	-	-	-	-	-	250.345.377	250.345.377
Trích lập quỹ	-	-	-	-	3.000.000.000	3.000.000.000	(41.000.000.000)	(35.000.000.000)
Chia cổ tức	-	-	-	-	-	-	(14.894.745.000)	(14.894.745.000)
Tăng vốn từ lợi nhuận	45.798.300.000	-	-	-	-	-	(45.798.300.000)	-
Phát hành thêm cổ phiếu	1.714.100.000	5.228.005.000	-	-	-	-	-	6.942.105.000
Chi khen thưởng bằng cổ phiếu	785.900.000	2.396.995.000	-	-	-	-	-	3.182.895.000
Chênh lệch đánh giá lại TSCĐ vô hình	-	-	73.377.039.634	-	-	-	-	73.377.039.634
Chênh lệch tỷ giá do đánh giá lại số dư có gốc ngoại tệ	-	-	-	641.629.549	-	-	-	641.629.549
Số dư cuối năm trước (31/12/2009)	99.298.300.000	7.625.000.000	73.377.039.634	641.629.549	6.160.000.000	5.010.000.000	10.759.475.981	202.871.445.164
Số dư đầu kỳ này (01/01/2010)	99.298.300.000	7.625.000.000	73.377.039.634	641.629.549	6.160.000.000	5.010.000.000	10.759.475.981	202.871.445.164
Cổ phiếu quỹ tăng trong kỳ	-	-	-	-	-	-	-	(254.300.000)
Lợi nhuận chưa phân phối tăng:								
-Tăng từ lợi nhuận năm 2010	-	-	-	-	-	-	46.377.974.962	46.377.974.962
-Tăng do thu hồi cổ phiếu	-	-	-	-	-	-	254.300.000	254.300.000
Lợi nhuận chưa phân phối giảm:								
-Trích lập quỹ					940.000.000	940.000.000	(9.820.000.000)	(7.940.000.000)
-Giảm khác	-	-	-	-	-	-	(227.317.398)	(227.317.398)
Chênh lệch đánh giá lại TSCĐ vô hình		15.571.675.186						15.571.675.186
Kết chuyển chênh lệch tỷ giá			(641.629.549)					(641.629.549)
Số dư cuối kỳ này (31/12/2010)	99.298.300.000	7.625.000.000	88.948.714.820	-	7.100.000.000	5.950.000.000	47.344.433.545	256.012.148.365

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Cho năm tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2010

Năm 2009 và năm 2010 chênh lệch đánh giá lại tài sản tăng là 73.377.039.634 VND và 15.571.675.186 VND do đánh giá lại giá trị tài sản cố định vô hình -Quyền sử dụng đất, như đã được trình bày tại mục 3.7 và mục 4.11 trên đây.

Các giao dịch về vốn với các chủ sở hữu và phân phối cổ tức

	Năm 2010 VND	Năm 2009 VND
Vốn đầu tư của chủ sở hữu		
Vốn góp đầu năm	99.298.300.000	51.000.000.000
Vốn góp tăng trong năm	-	48.298.300.000
Vốn góp cuối năm	99.298.300.000	99.298.300.000
Chia cổ tức trong năm	-	<u>14.894.745.000</u>

Cổ phiếu

	Năm 2010	Năm 2009
Số lượng cổ phiếu được phép phát hành	992.983	992.983
- Cổ phiếu phổ thông	535.000	535.000
- Cổ phiếu ưu đãi	457.983	457.983
Số lượng cổ phiếu đã phát hành trong năm	-	482.983
- Cổ phiếu phổ thông	-	25.000
- Cổ phiếu ưu đãi	-	457.983
Số lượng cổ phiếu đang lưu hành	990.440	992.983
- Cổ phiếu phổ thông	535.000	535.000
- Cổ phiếu ưu đãi	455.440	457.983

Số lượng cổ phiếu đang lưu hành ít hơn số lượng cổ phiếu phát hành là 2.543 cổ phiếu do Công ty thu hồi lại cổ phiếu thường trong năm 2009 của nhân viên nghỉ việc. Số cổ phiếu này đang chờ quyết định xử lý của Đại hội đồng cổ đông.

5. THÔNG TIN BỔ SUNG CHO CÁC KHOẢN MỤC TRÌNH BÀY TRONG BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH**5.1 Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ**

	Năm 2010 VND	Năm 2009 VND
Doanh thu cung cấp dịch vụ	149.680.182.324	260.090.951.993
Trừ : Các khoản giảm trừ doanh thu	-	-
Doanh thu thuần	<u>149.680.182.324</u>	<u>260.090.951.993</u>

5.2 Giá vốn cung cấp dịch vụ

	Năm 2010 VND	Năm 2009 VND
Giá vốn cung cấp dịch vụ	77.233.943.341	125.909.170.492
	<u>77.233.943.341</u>	<u>125.909.170.492</u>



CÔNG TY CỔ PHẦN TƯ VẤN THIẾT KẾ CĂNG - KỸ THUẬT BIÊN
THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Cho năm tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2010

5.3 Doanh thu hoạt động tài chính

	Năm 2010 VND	Năm 2009 VND
Lãi tiền gửi, tiền cho vay	1.535.448.823	2.337.709.681
Lãi chênh lệch tỷ giá đã thực hiện	905.429.126	14.904.000
Cỗ tức nhận được do đầu tư tài chính	544.661.550	-
Doanh thu hoạt động tài chính khác	1.119.121	-
	2.986.658.620	2.352.613.681

5.4 Chi phí hoạt động tài chính

	Năm 2010 VND	Năm 2009 VND
Lỗ chênh lệch tỷ giá đã thực hiện	165.306.702	86.852.357
Lãi vay	370.359.274	-
	535.665.976	86.852.357

5.5 Chi phí quản lý doanh nghiệp

	Năm 2010 VND	Năm 2009 VND
Chi phí lương nhân viên quản lý	7.222.541.920	11.490.389.785
Chi phí vật liệu	172.067.251	244.652.574
Chi phí đồ dùng	659.543.090	-
Thuế phí và lệ phí	2.517.835.409	3.166.775.410
Chi phí dịch vụ mua ngoài	832.129.220	1.088.829.550
Chi phí bằng tiền khác	1.828.847.738	2.766.334.338
	13.232.964.628	18.756.981.657

5.6 Thu nhập khác

	Năm 2010 VND	Năm 2009 VND
Thu nhập do đánh giá lại tài sản góp vốn vào công ty con	74.478.656	-
Thu do thanh lý tài sản cố định	-	50.000.000
Khác	1.098	28.548.106
	74.479.754	78.548.106

5.7 Chi phí khác

	Năm 2010 VND	Năm 2009 VND
Chi phí thanh lý tài sản cố định	83.000.603	136.862.165
Chi phí khác	50	13.968.537
	83.000.653	150.830.702

CÔNG TY CỔ PHẦN TƯ VẤN THIẾT KẾ CẢNG - KỸ THUẬT BIÊN
THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Cho năm tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2010

5.8 Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành

Thuế thu nhập doanh nghiệp phải nộp trong kỳ được ước tính như sau:

	Năm 2010 VND	Năm 2009 VND
Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế	61.655.746.100	117.618.278.572
Các khoản điều chỉnh tăng, giảm lợi nhuận kế toán để xác định lợi nhuận chịu thuế thu nhập doanh nghiệp:		
Các khoản điều chỉnh tăng	-	-
Các khoản điều chỉnh giảm: Cổ tức	(544.661.550)	-
Tổng thu nhập chịu thuế	61.111.084.550	117.618.278.572
Thuế suất thuế thu nhập doanh nghiệp	25%	25% \times 50%
Thuế thu nhập doanh nghiệp dự tính phải nộp	15.277.771.138	14.702.284.822
Thuế TNDN được giảm 30% theo thông tư số 03/2008/TT-BTC	-	(4.410.685.447)
Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành	15.277.771.138	10.291.599.375

Công ty được hưởng ưu đãi về thuế thu nhập doanh nghiệp theo qui định tại Thông tư số 03/2008/TT-BTC do Bộ Tài Chính ban hành ngày 13 tháng 01 năm 2009, do Công ty có số lao động sử dụng bình quân trong năm 2009 không quá 300 người.

6. CÁC THÔNG TIN KHÁC

Các bên có liên quan

Trong năm tài chính và tại ngày kết thúc năm tài chính, bên sau đây được nhận biết là bên liên quan của Công ty:

Bên liên quan	Địa điểm	Mối quan hệ
Cty CP tư vấn đầu tư Phước Chánh	TP. Hồ Chí Minh	Công ty con
Cty TNHH Địa kỹ thuật và G.thông Anh Vũ	TP. Hồ Chí Minh	Công ty con
Cty TNHH TM&DV tin học Xcom	TP. Hồ Chí Minh	Công ty con
Cty TNHH Địa Hải	TP. Hồ Chí Minh	Công ty con
Cty TNHH Công chính AC	TP. Hồ Chí Minh	Công ty con
Cty TNHH Tư vấn truyền thông toàn cầu	TP. Hồ Chí Minh	Công ty con
Cty Cty CP tư vấn XD Cảng Đường Thủy	Hà Nội	Công ty liên kết
Cty TNHH Đầu tư Nhân Phúc Đức	TP. Hồ Chí Minh	Công ty liên kết
Cty CP Xây dựng Tiền Giang	Tiền Giang	Công ty liên kết

CÔNG TY CỔ PHẦN TƯ VẤN THIẾT KẾ CĂNG - KỸ THUẬT BIÊN
THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Cho năm tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2010

Trong năm tài chính các nghiệp vụ chủ yếu của Công ty với các bên có liên quan như sau:

Bên liên quan	Nội dung nghiệp vụ	Số tiền VND
Cty TNHH Địa Hải	Cho vay vốn kinh doanh Góp vốn Trả trước người bán Mua hàng hóa, dịch vụ	480.000.000 11.813.101.750 4.311.660.000 4.403.084.000
Cty TNHH Địa kỹ thuật và GT Anh Vũ	Cho vay vốn kinh doanh Góp vốn Trả trước người bán Mua hàng hóa, dịch vụ	491.000.000 850.000.000 17.449.950.996 20.240.982.500
Cty TNHH TM&DV tin học Xcom	Mua hàng hóa, dịch vụ	5.697.275.464
Cty TNHH Công chính AC	Cho vay vốn kinh doanh Đầu tư dài hạn Mua hàng hóa, dịch vụ	2.994.122.250 1.800.000.000 1.796.019.750
Cty TNHH Tư vấn TT Toàn cầu	Góp vốn Trả trước người bán Mua hàng hóa, dịch vụ	225.000.000 592.633.000 494.418.000
Cty TNHH Đầu tư Nhân Phúc Đức	Góp vốn	57.410.416.000

CÔNG TY CỔ PHẦN TƯ VẤN THIẾT KẾ CĂNG - KỸ THUẬT BIÊN
THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Cho năm tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2010

Vào ngày kết thúc năm tài chính, số dư các khoản phải thu, phải trả của Công ty với các bên có liên quan như sau:

Bên liên quan	Nội dung nghiệp vụ	Phải thu /(Phải trả) VND
Phải thu		
Cty TNHH Địa kỹ thuật và GT Anh Vũ	Trả trước người bán	2.791.031.504
	Cho vay vốn kinh doanh	491.000.000
Cty TNHH TM&DV tin học Xcom	Trả trước người bán	300.571.560
	Cho vay vốn kinh doanh	753.004.388
Cty TNHH Công chính AC	Trả trước người bán	199.540.000
	Cho vay vốn kinh doanh	1.194.122.250
Cty TNHH Tư vấn TT Toàn Cầu	Trả trước người bán	1.570.922.500
	Cho vay vốn kinh doanh	114.286.000
Cty TNHH Địa Hải	Trả trước người bán	498.874.000
	Cho vay vốn kinh doanh	164.000.000
	Phải thu do chi hộ	5.071.252
Phải trả		
Cty TNHH Địa kỹ thuật và GT Anh Vũ	Mua hàng hóa, dịch vụ	102.971.000
Cty TNHH TM&DV tin học Xcom	Mua hàng hóa, dịch vụ	315.957.888

NGÔ NGỌC THU NHAN
Kế toán trưởng

NGUYỄN THỊ TÂM TRINH
Giám đốc tài chính

TRẦN TÂN PHÚC
Tổng Giám đốc

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 30 tháng 03 năm 2011



b